

Оружие холодное

Термины и определения

Издание официальное

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Рабочей группой Технического комитета по стандартизации ТК 384 «Служебное и гражданское оружие и патроны к нему» в составе: Российский Федеральный центр судебных экспертиз при Минюсте России, Экспертно-криминалистический центр МВД России, Московский юридический институт МВД России, Промышленная корпорация «Айсберг», Центральная Нижегородская лаборатория судебных экспертиз, Ассоциация историков-оружиеведов «Арсеналь» и ВНИИстандарт

ВНЕСЕН Подкомитетом 5 «Холодное и метательное оружие» Технического комитета по стандартизации ТК 384 «Служебное и гражданское оружие и патроны к нему»

2 ПРИНЯТ И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Постановлением Госстандарта России от 17 декабря 1998 г. № 401

3 В настоящем стандарте реализованы нормы Федерального закона Российской Федерации «Об оружии»

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

© ИПК Издательство стандартов, 1999

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Госстандарта России

Содержание

Введение	IV
1 Область применения	1
2 Общие понятия	1
3 Виды холодного оружия	1
4 Типы холодного оружия	3
5 Виды изделий хозяйственно-бытового и производственного назначения, спортивные снаряды, конструктивно сходные с холодным оружием	5
6 Части холодного оружия	6
Алфавитный указатель терминов на русском языке	10
Алфавитный указатель терминов на немецком языке	12
Алфавитный указатель терминов на английском языке	13
Алфавитный указатель терминов на французском языке	14
Приложение А Общетехнические понятия	15
Приложение Б Образцы некоторых типов холодного оружия	15
Приложение В Признаки, на основании которых изделия относят к холодному оружию	20

Введение

Установленные в стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий в области холодного оружия.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Недопустимые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой «Ндп.».

Заклоченная в круглые скобки часть термина может быть опущена при использовании термина в документах по стандартизации.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Приведенные определения можно, при необходимости, изменить, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в данном стандарте.

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов: на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, а недопустимые к применению термины-синонимы — курсивом.

Термины и определения общетехнических понятий, необходимые для понимания текста стандарта, приведены в приложении А.

Термины и определения образцов некоторых типов холодного оружия, имеющих национальные и другие особенности, приведены в приложении Б.

Признаки, на основании которых изделия относят к холодному оружию, приведены в приложении В.

Оружие холодное

Термины и определения

Side arms. Terms and definitions

Дата введения 1999—07—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области холодного оружия.

Настоящий стандарт распространяется на холодное оружие, а также на виды изделий хозяйственно-бытового назначения, конструктивно сходные с холодным оружием, но оружием не являющиеся.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения во всех видах документации и литературы, относящихся к холодному оружию, входящих в сферу работ по стандартизации и (или) использующих результаты этой работы.

2 Общие понятия

2.1 **холодное оружие** (Ндп. *Белое оружие*): Оружие, конструктивно предназначенное для поражения цели с помощью мускульной силы человека

2.2 **вид холодного оружия**: Холодное оружие различных типов, сгруппированное по какому-либо классификационному признаку

2.3 **тип холодного оружия**: Группа образцов холодного оружия, характеризующаяся одинаковым комплексом конструктивных признаков

2.4 **образец холодного оружия**: Конкретная конструкция холодного оружия какого-либо типа

2.5 **копия холодного оружия** (Ндп. *Реплика холодного оружия*): Точное воспроизведение образца холодного оружия

de: die blanke Waffe

en: side arms

fr: arme blanche

de: die Art der blanken Waffe

en: class of side arms

fr: espèce de l'arme

de: der Typus der blanken Waffe

en: type of side arms

fr: type de l'arme blanche

de: das Muster der blanken Waffe

en: sample of side arms

de: die Kopie der blanken Waffe

en: copy of side arms

3 Виды холодного оружия

3.1 **контактное (холодное) оружие**: Холодное оружие, удерживаемое при применении в руке

3.2 **метаемое (холодное) оружие** (Ндп. *Холодное метательное оружие*): Холодное оружие, поражающее цель на расстоянии при метании вручную

3.3 **клинковое (холодное) оружие**: Холодное оружие, имеющее боевую часть в виде клинка (клинков), прочно и неподвижно соединенного с рукоятью.

Примечание — Различают оружие с коротким (до 30 см), средним (от 30 до 50 см) и длинным (свыше 50 см) клинком

de: die blanke Handwaffe

en: contact side arms

de: die blanke Wurfwaffe

en: throw-type side arms

de: die blanke Klingwaffe

en: bladed side arms

fr: arme de maine

3.4 ударное (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого представляет собой сосредоточенную массу

3.5 древковое (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого прочно и неподвижно укреплена на древке.

Примечание — Различают оружие короткодревковое — с древком длиной до 120 см, среднедревковое — от 120 до 250 см и длинндревковое — свыше 250 см

3.6 рубящее (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого лезвием формирует рубленое повреждение

3.7 режущее (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого лезвием формирует резаное повреждение

3.8 колющее (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого острием формирует колотое повреждение

3.9 колюще-режущее (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого формирует колото-резаное повреждение

3.10 рубяще-режущее (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого формирует рублено-резаное повреждение

3.11 ударно-раздробляющее (холодное) оружие: Холодное оружие, боевая часть которого формирует разможнение мягких тканей и разможнение или переломы костных тканей

3.12 гражданское холодное оружие: Холодное оружие, разрешенное законодательством для использования гражданами

3.13 охотничье холодное оружие: Гражданское холодное оружие, предназначенное для поражения зверя на охоте

3.14 военное холодное оружие: Холодное оружие, состоящее или состоявшее на вооружении государственных военизированных организаций, воинов и воинских формирований прошлого

3.15 парадное холодное оружие: Военное холодное оружие, предназначенное для придания торжественности воинским ритуалам

3.16 наградное холодное оружие: Военное холодное оружие, входящее или входившее в систему наград государства

3.17 боевое холодное оружие: Военное холодное оружие, состоящее на вооружении государственных военизированных организаций и предназначенное для решения боевых и оперативно-служебных задач.

Примечание — Понятие «боевое» использовано в двух смыслах:
(3.17);

- как устойчивое словосочетание, давно используемое в литературе по оружию применительно к определенным типам холодного оружия (3.12; 3.14 и 3.23)

3.18 штатное холодное оружие: Холодное оружие государственных военизированных организаций согласно их штатному расписанию

3.19 табельное холодное оружие: Часть штатного холодного оружия, определяемая табелем положенности для личного состава

de: die blanke Schlagwaffe
en: percussion side arms
fr: arme de coup (contondante)
de: die blanke Schaftwaffe
en: shafted side arms
fr: arme d'hast

de: die blanke Hiebwaaffe
en: slash weapons
fr: arme de taille
de: die blanke Schneidwaaffe
en: cutting weapons
fr: arme tranchante
de: die blanke Stosswaaffe
en: thrust weapons
fr: arme de pointe
de: die blanke Stosshiebwaaffe
en: thrust and cut weapons
de: die blanke Schneidhiebwaaffe
en: slash and cutting weapons

de: die blanke Zerschlagstosswaaffe
en: stab and crush weapons

de: die blanke Zivilwaaffe
en: civilian side arms
fr: arme blanche civile
de: die blanke Jagdwaaffe
en: hunting side arms
fr: arme de chasse
de: die blanke Militaerwaaffe
en: military side arms
fr: arme blanche militaire

de: die blanke Paradewaaffe
en: ceremonial side arms

de: die blanke Auszeichnungswaaffe
en: side arms of honour
de: die blanke Kampfwaffe
en: combat side arms
fr: arme blanche de combat

de: die blanke Personalbestandwaaffe
en: adopted side arms

de: die blanke Normwaaffe
en: table side arms

3.20 призовое холодное оружие: Холодное оружие, вручаемое за победу в спортивных соревнованиях.

de: die blanke Preiswaffe
en: prize side arms

Примечание — В русской царской армии призовое холодное оружие вручали за победу в соревнованиях по фехтованию, стрельбе и конному спорту

3.21 комбинированное холодное оружие: Холодное оружие, сочетающее части различных типов холодного оружия

de: die kombinierte blanke Waffe
en: combined side arms

3.22 произвольное холодное оружие (Ндп. *Атипичное холодное оружие*): Холодное оружие, сочетающее в конструкции детали различных образцов одного типа холодного оружия

de: die zusammengesetzte blanke Waffe
en: untypical side arms

3.23 замаскированное холодное оружие: Холодное оружие, боевая часть которого скрыта и которое имеет внешний вид предмета, не являющегося оружием

de: die getarnte blanke Waffe
en: disguised side arms

3.24 антикварное холодное оружие: Холодное оружие, изготовленное более 50 лет тому назад

de: die blanke Antiquitätswaffe
en: antique side arms

3.25 историческое холодное оружие: Образец холодного оружия, изготовленный до 1891 года

de: die historische blanke Waffe
en: historical side arms

3.26 мемориальное холодное оружие: Холодное оружие, связанное с известными историческими лицами или событиями

fr: arme blanche historique
de: die blanke Anderkwaffe
en: memorial side arms

3.27 коллекционное холодное оружие: Холодное оружие, являющееся (являвшееся) элементом коллекции

de: die blanke Kollektionswaffe
en: collection side arms

3.28 экспортное холодное оружие: Холодное оружие, произведенное в Российской Федерации для реализации только в других странах

de: die blanke Ausfuhrwaffe
en: export side arms

3.29 импортное холодное оружие: Холодное оружие иностранного производства, разрешенное к обороту в Российской Федерации

de: die blanke Einfuhrwaffe
en: import side arms

3.30 национальное холодное оружие: Холодное оружие, форма, параметры и декоративная отделка которого были установлены в течение длительного времени в соответствии с условиями жизни определенного этноса

de: die blanke Nationalwaffe
en: national side arms
fr: arme blanche nationale

3.31 художественное холодное оружие (Ндп. *Подарочное холодное оружие*): Холодное оружие, изготовленное с использованием приемов, техники и (или) материалов, придающих изделию художественно-эстетическую ценность

de: die blanke Kunstwaffe
en: art side arms

4 Типы холодного оружия

4.1 кинжал: Контактное клинковое колюще-режущее и рубяще-режущее оружие с коротким или средним прямым или изогнутым двухлезвийным клинком (клинками)

de: der Dolch
en: dagger/ponlard
fr: le poignard

4.2 стилет: Контактное клинковое колющее оружие с коротким или средним прямым граненым или круглого сечения клинком

de: das Stilet
en: stiletto/stylet
fr: le stylet

4.3 кортик: Контактное клинковое колющее оружие с прямым коротким или средним узким клинком в основном ромбического сечения

de: der Dolchsabel
en: dirk
fr: dague

4.4 сабля: Контактное клинковое рубяще-режущее и колюще-режущее оружие с длинным изогнутым однолезвийным клинком

de: der Sabel
en: sabre/saber
fr: le sabre

4.5 шашка: Контактное клинковое рубяще-режущее и колюще-режущее оружие с длинным слабоизогнутым однолезвийным клинком

de: der Kosakensabel
en: cavalry sword
fr: sabre des cosaques (chacheke)

4.6 палаш: Контактное клинковое рубящее и колющее оружие с длинным прямым однолезвийным клинком

de: der Pallasch
en: broadsword
fr: latte

4.7 шпага: Контактное клинковое колющее или колющее и рубящее оружие с длинным прямым однолезвийным, двухлезвийным трехгранным или четырехгранным клинком и развитым эфесом

4.8 рапира: Контактное клинковое колющее оружие с длинным прямым упругим клинком и обыкновенно чашевидной гардой

4.9 меч: Контактное клинковое колющее и рубящее оружие с прямым средним или длинным массивным двухлезвийным клинком

4.10 тесак: Контактное клинковое рубяще-режущее и колюще-режущее оружие с широким средним однолезвийным клинком

4.11 ятаган: Контактное клинковое колющее и рубяще-режущее оружие с длинным однолезвийным клинком, имеющим двойной изгиб

4.12 боевой нож: Контактное и (или) метаемое клинковое колюще-режущее оружие с коротким однолезвийным клинком

4.13 штык: Контактное клинковое колющее или колюще-режущее оружие, крепящееся к дульной части ствола ручного огнестрельного оружия.

Примечание — Предшественник штыка — байонет, вставлявшийся в канал ствола

4.14 боевой топор: Контактное короткодревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком треугольной, трапециевидной или асимметричной формы, крепящимся к древку проушиной

4.15 алебарда: Контактное среднедревковое колющее и рубяще-режущее оружие с крепящейся к древку насадом боевой частью, включающей в себя наконечник, широкое и длинное железко, часто в форме полумесяца, и иногда крюк

4.16 глефа (Ндп. *Боевая коса*): Контактное среднедревковое колюще-режущее и рубяще-режущее оружие с длинным узким железком с острием и крюками на обухе, крепящимися к древку насадом

4.17 чекан: Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с боевой частью из бойка и клюва, крепящейся к древку проушиной

4.18 копье: Контактное и (или) метаемое древковое колющее или колюще-режущее оружие с наконечником, крепящимся к древку насадом

4.19 секира: Контактное короткодревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком с широким полотном в форме полумесяца, крепящимся к древку проушиной

4.20 бердыш: Контактное среднедревковое рубящее и рубяще-режущее оружие с железком с широким полотном в форме полумесяца, крепящимся к древку проушиной

4.21 булава: Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с шаровидной боевой частью, крепящейся к древку проушиной

4.22 трезубец: Контактное древковое колющее оружие с наконечником с тремя зубьями, крепящимся к древку насадом

de: der Degen
en: rapier
fr: épée

de: das Rapier, der Fechtdegen
en: foil
fr: rapière

de: das Schwert
en: sword
fr: glaive

de: der Stutzsabel
fr: sabre-briquet

de: der Krummsabel
en: yataghan
fr: yatagan

de: der Sax
en: combat knife
fr: couteau

de: das Bajonett, das Seitengewehr
en: bayonet
fr: baionnette

de: die Streitaxt
en: battle-axe
fr: hache (d'armes)

de: die Hellebarde
en: halbert
fr: hallebarde

de: die Glefе
fr: vouge

de: die Schlagwaffe, der Fausthammer
fr: marteau d'armes cavalier

de: der Speer
en: spear, lance
fr: lance

de: die Streitaxt
fr: hache

de: die Barte
en: berdiche, pole-axe
fr: bardiche

de: der Streitkolben
en: mace
fr: masse d'armes

de: der Dreizack
en: trident
fr: trident

4.23 боевой молот: Контактное короткодревковое ударно-раздробляющее оружие с боевой частью в виде сосредоточенной массы, крепящейся к древку проушиной

4.24 кистень (Ндп. *Боевая гиря*): Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие с боевой частью в виде сосредоточенной массы, соединенной с рукоятью подвесом

4.25 палица (Ндп. *Дубина*): Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие в виде прямого или несколько изогнутого стержня из твердого материала со значительным утолщением в боевой части

4.26 кастет: Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие из твердого материала, надеваемое на пальцы или зажимаемое между ними, с гладкой или с шипами боевой частью

4.27 нунчаку: Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие, состоящее из двух одинаковых стержней из твердого материала, последовательно гибко сочлененных и в равной степени выполняющих функции боевой части и рукояти

4.28 бумеранг: Метаемое ударное и ударно-раздробляющее оружие из твердого материала изогнутой формы, обеспечивающей полет по заданной траектории

4.29 сай: Метаемое и контактное ударное и колющее оружие длиной 30—50 см в виде металлического стержня с рукоятью и крестовиной с изогнутыми концами.

Примечание — Применяют комплект, состоящий из трех одинаковых сай, один из которых предназначен для метания, а два — для фехтования обеими руками

4.30 тонфа: Контактное ударное и ударно-раздробляющее оружие в виде деревянного стержня с поперечной рукоятью

4.31 чакра: Метаемое режущее оружие в виде плоского металлического кольца с лезвием по внешнему краю

4.32 сюрикен: Метаемое колюще-режущее или колющее оружие в виде металлической пластины с лезвием и (или) остриями по внешнему краю или короткого стержня с остриями на концах

de: der Streithammer
fr: marteau d'armes

de: der Morgenstern
en: bludgeon
fr: fléau d'armes
de: die Streikeule
en: cudgel
fr: massue (d'armes)

de: der Schlagring
en: knuckleduster
fr: coup-de-poing
de: der Nunchaku
fr: nunchaku

de: der Bumerang
en: boomerang
fr: boomerang
de: der Sai (der jap. Wurfstern)

de: der Tonfe
en: tongfa
de: der Tchakram (der Würfring)
en: chakram
de: der Sujriken (der Wurfstern)

5 Виды изделий хозяйственно-бытового и производственного назначения, спортивные снаряды, конструктивно сходные с холодным оружием

5.1 спортивное холодное оружие: Спортивный снаряд, характеристики которого зафиксированы в правилах соревнований

5.2 бутафория холодного оружия: Предмет театрального реквизита, имитирующий внешний вид холодного оружия

5.3 макет холодного оружия: Модель холодного оружия в пропорционально уменьшенном виде

5.4 муляж холодного оружия: Точное воспроизведение исключительно внешнего вида холодного оружия

5.5 хозяйственно-бытовой нож: Нож, предназначенный для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ

5.6 хозяйственно-бытовой топор: Топор, предназначенный для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ

de: die blanke Sportwaffe
en: sports side arms
fr: arme blanche sportive
de: das Requisit der blanken Waffe
de: das Modell der blanken Waffe
fr: maquette de l'arme blanche
de: die Nachbildung der blanken Waffe
fr: moulage de l'arme blanche
de: das Betriebsmesser
en: household knife

de: die Betriebsaxt
en: household axe

5.7 хозяйственно-бытовой молот: Молот, предназначенный для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ

de: der Betriebshammer
en: household hammer
fr: marteau bourgeois

6 Части холодного оружия¹⁾

6.1 боевая часть (холодного оружия): Часть холодного оружия, непосредственно поражающая цель

6.1.1 клинок: Протяженная металлическая боевая часть холодного оружия с острием, с острием и одним или двумя лезвиями, или с двумя лезвиями, являющаяся частью полосы

6.1.1.1 центр удара (клинка): Место на лезвии клинка, при нанесении рубящего удара которым достигается наибольший поражающий эффект

6.1.1.2 боевой конец клинка: Часть клинка от центра удара до острия

6.1.1.3 пята (клинка) (Ндп. *Пятка*): Незатачиваемая часть клинка, расположенная между лезвием и рукоятью

6.1.1.4 обух клинка (Ндп. *Обушок*): Незаточенный край однолезвийного клинка

6.1.1.4.1 скос обуха (Ндп. *Противолезвие*): Часть обуха, наклоненная в сторону лезвия и образующая с ним острие клинка

6.1.1.4.2 пила обуха: Ряд заточенных зубьев на обухе клинка

6.1.1.5 голомень: Боковая сторона клинка, ограниченная лезвием и обухом или двумя лезвиями

6.1.1.5.1 дол (Ндп. *Кровосток*): Продольная выемка на голомени клинка

6.1.1.6 елманы: Расширенная в сторону обуха конечная часть длинного однолезвийного клинка

6.1.2 железко: Массивная уплотненная металлическая боевая часть холодного оружия с одним или двумя прямыми или дугообразными лезвиями, крепящаяся к древку насадом или проушиной

6.1.2.1 клюв: Часть железка, представляющая собой изогнутый выступ с острием

6.1.2.2 крюк: Часть железка, представляющая собой изогнутый стержень с острием

6.1.2.3 проушина: Отверстие в железке для его крепления на древке

6.1.2.4 обух железка: Противоположная лезвию часть железка, которая может быть гладкой и завершаться бойком, клювом или шипами

6.1.2.5 полотно: Часть железка от лезвия до проушины

6.1.2.5.1 шейка: Часть полотна, суженная в месте его перехода к проушине

6.1.2.5.2 носок: Верхняя часть полотна у лезвия

de: die Kampfteil

en: striking part

de: die Klinge

en: blade

fr: lame

de: der Schwerpunkt
der Klinge

de: die Kampfspitze
der Klinge

de: der Stutzzapfen
der Klinge

de: der Beilrücken der Klinge

fr: dos de lame

de: die Beilrückenabschragung
der Klinge

de: die Beilrückensagezahnung
der Klinge

de: das Klingeblatt

de: die Vertiefung

de: die Kampfspitzeerweiterung

de: die Eisenmasse

de: der Schnabel

en: beak

fr: bec

de: der Haken

en: hook

fr: crochet

de: der Henkel

en: lug, staple

de: die Beilrückeneisenmasse

de: das Blatt

de: der Blatthals

en: neek

de: die Blattspitze

¹⁾ Приведенные в разделе 6 термины относятся как только к холодному оружию, так и одновременно к холодному оружию и к изделиям, конструктивно сходным с холодным оружием.

6.1.2.5.3 борода : Нижняя часть полотна, оттянутая к древку для увеличения протяженности лезвия	de: der Blattbart
6.1.2.5.4 косица : Борода, оттянутая до древка	de: der Blatstutzbart
6.1.3 наконечник : Металлическая или из иного прочного материала боевая часть холодного оружия, имеющая зуб (зубья) и крепящаяся на конце древка с помощью насада	de: die Zwinge en: head the tip fr: pointe
6.1.3.1 зуб (наконечника) : Верхняя часть наконечника с острием, имеющая в поперечном сечении круг, овал, многоугольник или иную фигуру	de: die Zwingspitz en: cog (of the head)
6.1.3.2 перо (наконечника) : Плоский зуб наконечника треугольной, ланцетовидной или листовидной формы	de: die Zwingezunge
6.1.3.3 насад (Ндп. Втулка) : Нижняя часть наконечника или железка, предназначенная для его крепления на конце древка	de: das Bestielen
6.1.4 сосредоточенная масса (холодного оружия) : Массивная металлическая или из иного твердого материала боевая часть холодного оружия с шипами, выпуклостями или без них	de: die Kompaktmasse fr: masse compacte
6.1.4.1 остов кастета : Боевая часть кастета в виде сосредоточенной массы с гладкой или с шипами ударной поверхностью с отверстиями (отверстием) для пальцев руки	de: das Schlagringgehause
6.1.4.2 ударный груз кистени (Ндп. Гирька кистени, Ндп. Било) : Боевая часть кистени в виде сосредоточенной массы шаровидной или иной объемной формы с шипами или без них и приспособлением для соединения с подвесом	de: die Stossmasse des Morgensterns
6.1.4.3 боек молота : Элемент сосредоточенной массы от проушины до торца	de: die Hammerbahn
6.2 ребро (холодного оружия) : Сплошная линия выпуклого сопряжения двух поверхностей холодного оружия	de: die Rippe
6.2.1 ребро жесткости (холодного оружия) : Ребро боевой части холодного оружия, существенно повышающее ее прочность на излом	de: die Versteifungsrippen
6.2.2 лезвие (холодного оружия) : Заточенный край боевой части холодного оружия, представляющий собой ребро с острым углом сопряжения поверхностей	de: die Schneide fr: fil
6.3 грань (холодного оружия) : Плоский участок поверхности холодного оружия, его частей и элементов	de: die Fläche
6.4 острие (холодного оружия) : Конец боевой части холодного оружия, стягивающийся в точку, короткое лезвие или в грань размером до 3 мм	de: die Spitze en: point, (cutting) edge fr: pointe
6.5 полоса : Основа холодного клинкового оружия, состоящая из клинка и хвостовика	de: die Stange
6.5.1 хвостовик (Ндп. Сорочка) : Часть полосы, служащая для крепления рукояти, эфеса	de: die Befestigungsstange
6.6 древко : Часть холодного оружия, представляющая собой стержень из дерева или иного прочного материала, предназначенная для крепления на ней боевой части и управления холодным оружием	de: der Schaft en: shaft fr: hampe
6.6.1 втык (Ндп. Подток) : Оковка низа древка для втыкания в землю или крепления в пазах стремени	de: der Untenbeschlag
6.6.2 пожилина : Проходящие вдоль древка металлические полосы, соединенные с железком или наконечником для улучшения крепления к древку и увеличения его прочности	de: der Festigungsstreifen
6.6.3 топорище : Древко топора, верхняя часть которого помещена в проушину	de: der Axtstiel en: axehandle fr: manche de hache

6.7 рукоять: Часть холодного оружия, с помощью которой его удерживают рукой (руками) и управляют при применении

6.7.1 черен: Основная часть рукояти, непосредственно захватываемая рукой (руками)

6.7.2 ограничитель рукояти: Передняя расширенная часть рукояти, примыкающая к черену

6.7.3 навершие (Ндп. *Головка рукояти*): Задняя часть рукояти, примыкающая к черену и отличающаяся от него по форме

6.7.4 плашки рукояти (Ндп. *Щечки рукояти*): Детали рукояти в виде накладок

6.7.5 спинка рукояти: Сторона рукояти, находящаяся на одной линии с обухом клинка

6.7.6 втулка рукояти: Металлическая деталь рукояти, охватывающая черен с одного или обоих концов

6.7.7 пуговка рукояти (Ндп. *Гайка рукояти*): Металлическая деталь рукояти на конце хвостовика, скрепляющая детали эфеса

6.7.8 канал рукояти: Отверстие в рукояти, в которое помещен хвостовик

6.7.9 полость рукояти: Плотно закрывающееся внутреннее пространство в рукояти оружия, предназначенное для помещения в него принадлежностей

6.7.10 темляк: Прочная петля из кожи или иного материала, крепящаяся к рукояти и надеваемая на запястье руки, удерживающей оружие

6.8 защитное устройство: Часть холодного оружия, предназначенная для защиты руки, удерживающей оружие, и состоящая из одной или нескольких деталей

6.8.1 крестовина (Ндп. *Ограничитель*): Защитное устройство, расположенное у передней части рукояти и выступающее над обухом и лезвием

6.8.2 перекрестие: Защитное устройство, расположенное у передней части рукояти и выступающее над голомением клинка

6.8.3 гарда: Защитное устройство сложной объемной формы с кольцевыми, чашеобразными и спиралевидными элементами

6.8.3.1 защитная дужка: Деталь гарды, идущая от крестовины к навершию и предназначенная для защиты руки, удерживающей рукоять

6.8.3.2 защитные кольца: Детали гарды, предназначенные для защиты кисти руки.

Примечание — Различают нижнее кольцо, соединяющее нижнюю часть дуг эфеса с его наружной стороной, расположенное в плоскости, перпендикулярной к плоскости клинка, а также среднее и верхнее кольца, отходящие от нижней части дуг эфеса с его наружной стороны в сторону рукояти

6.8.3.3 соединительная ветвь: Деталь гарды в виде дуги, отходящей от верхнего защитного кольца к защитной дужке, предназначенная для защиты кисти руки

6.8.3.4 контргарда: Часть гарды, состоящая из дуг и прутков, расположенная с внутренней стороны эфеса

6.8.3.5 прутки: Детали гарды, отходящие от нижних концов дуг с внутренней стороны эфеса

6.8.3.6 чашка: Деталь гарды в форме, близкой к полусферической, обращенная выпуклой стороной к острию

de: der Handgriff

en: handle

fr: poignée

de: der Schaftgriff

fr: fusee

de: der Schaftbegrenzer

de: der Schaftkopf

fr: pommeau

de: das Schaftholzscheit

en: plates of the handle

de: der Schaft Rücken

de: die Schaft hulse

de: der Schaftknopf

en: nut of the handle

de: die Schaftseele

en: channel of the handle

de: die Schaft hohle

en: cavity of the handle

de: das Degenband

de: die Schutzeinrichtung

en: protective device

fr: garde

de: das Kreuzstück

en: cross-piece

de: die Kreuzung

en: cross

de: die Glocke

en: guard

de: der Schutzbügel

de: die Schutzringe

en: protective rings

de: die Verbindungsbranche

en: connecting arch

de: die Kontrglocke

en: counter guard

de: der Stab

de: der Degenkorb

en: cup (of the guard)

6.8.3.7 **щиток (эфеса):** Деталь гарды в виде небольшой пластины, служащая для усиления крестовины и крепления дуг

6.8.3.8 **дуги эфеса:** Детали гарды в виде дуг, идущих от щитка к клинку, предназначенные для защиты большого и указательного пальцев руки, удерживающей рукоять

6.8.3.9 **цуба:** Металлическая пластина — элемент японского клинкового оружия, — выполняющая функцию гарды

6.9 **эфес:** Рукоять с защитным устройством

6.9.1 **внутренняя сторона эфеса:** Сторона эфеса, обращенная к бедру при ношении холодного оружия

6.9.2 **наружная сторона эфеса:** Сторона эфеса, обращенная от бедра при ношении холодного оружия

6.9.3 **открытый эфес:** Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или крестовины с перекрестием

6.9.4 **полукрытый эфес:** Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или из крестовины с перекрестием и защитной дужки, не соединенной с навершием

6.9.5 **закрытый эфес:** Эфес с защитным устройством, состоящим из крестовины или из крестовины с перекрестием и защитной дужки, соединенной с навершием

6.10 **развитый эфес:** Эфес с гардой

6.11 **рапирный эфес:** Рукоять с чашеобразной гардой

6.12 **ножны:** Футляр для клинка

6.12.1 **прибор ножен:** Металлическая оправа ножен, состоящая из устья ножен, наконечника с гребнем и обоймицы с колечками для портупейных ремней

6.12.2 **устье ножен** (Ндп. *Верхний наконечник*): Металлическая деталь ножен в их верхней части, образующая входное отверстие для клинка

6.12.3 **наконечник ножен:** Металлическая деталь ножен в их нижней части, предназначенная для крепления деревянных частей ножен и их предохранения

6.12.4 **крюк ножен** (Ндп. *Крючок ножен*, Ндп. *Шпыnek ножен*): Деталь, предназначенная для крепления ножен в лопасти портупей

6.12.5 **кольцо ножен:** Деталь, предназначенная для соединения ножен с пасовыми ремнями портупей

6.12.6 **гребень ножен** (Ндп. *Бородка наконечника*): Металлическая деталь, крепящаяся снизу к наконечнику и предназначенная для предохранения ножен

6.12.7 **обоймица ножен** (Ндп. *Гайка ножен*, Ндп. *Скоба ножен*): Металлическая деталь в средней части ножен с крепящимся на ней колечком для портупейного ремня

6.13 **упор кастета:** Часть кастета, выполняющая в совокупности с отверстиями в остове и стойкой функции рукояти

6.14 **стойка кастета:** Часть кастета, соединяющая упор с остовом

6.15 **подвес (кистень):** Часть кистеня, гибко соединяющая ударный груз с рукоятью

de: der Degenschild
en: shield (of the hilt)
de: der Degenbogen

de: das Tsuba

de: der Degengriff
en: sword-hilt
fr: poignée
de: die innenseite
des Degengriffes
en: interior side of the hilt
de: die Aussenseite
des Degengriffes

en: outer side of the hilt
de: der offene Degengriff
en: open hilt

de: der halboffene Degengriff
en: half-open hilt

de: der geschlossene Degengriff
en: close hilt

de: der Degengriff mit der Glocke
de: der Rapieregriff
en: foil-type hilt
de: der Scheide
en: scabbard (sheath)
fr: fourreau

de: der Scheidensatz
en: setting of the sheath

de: das Scheidenloch
en: mouth of the sheath

de: die Scheidenspitze

de: der Scheidenhaken

de: der Scheidenring
en: ring of the sheath
de: der Scheidendrat

de: die Scheidenschelle

de: die Schlagringstütze

de: der Schlagringstiel

de: der Morgensternanhängsel

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Алебарда	4.15	Крюк ножен	6.12.4
Бердыш	4.20	<i>Крючок ножен</i>	6.12.4
Било	6.1.4.2	Лезвие	6.2.2
Боек молота	6.1.4.3	Лезвие холодного оружия	6.2.2
Борода	6.1.2.5.3	Макет холодного оружия	5.3
<i>Бородка наконечника</i>	6.12.6	Масса сосредоточенная	6.1.4
Булава	4.21	Масса сосредоточенная холодного оружия	6.1.4
Бумеранг	4.28	Меч	4.9
Бутафория холодного оружия	5.2	Молот боевой	4.23
Ветвь соединительная	6.8.3.3	Молот хозяйственно-бытовой	5.7
Вид холодного оружия	2.2	Муляж холодного оружия	5.4
Вток	6.6.1	Навершие	6.7.3
<i>Втулка</i>	6.1.3.3	Наконечник	6.1.3
Втулка рукояти	6.7.6	<i>Наконечник верхний</i>	6.12.2
<i>Гайка ножен</i>	6.12.7	Наконечник ножен	6.12.3
<i>Гайка рукояти</i>	6.7.7	Насад	6.1.3.3
Гарда	6.8.3	Нож боевой	4.12
<i>Гирька кистеня</i>	6.1.4.2	Нож хозяйственно-бытовой	5.5
<i>Гиря боевая</i>	4.24	Ножны	6.12
Глефа	4.16	Носок	6.1.2.5.2
<i>Головка рукояти</i>	6.7.3	Нунчаку	4.27
Голомень	6.1.1.5	Обоймца ножен	6.12.7
Гребень ножен	6.12.6	Образец холодного оружия	2.4
Грань	6.3	Обух железка	6.1.2.4
Грань холодного оружия	6.3	Обух клинка	6.1.1.4
Груз кистеня ударный	6.1.4.2	<i>Обушок</i>	6.1.1.4
Дол	6.1.1.5.1	<i>Ограничитель</i>	6.8.1
Древко	6.6	Ограничитель рукояти	6.7.2
<i>Дубина</i>	4.25	<i>Оружие белое</i>	2.1
Дуги эфеса	6.8.3.8	Оружие древковое	3.5
Дужка защитная	6.8.3.1	Оружие клинковое	3.3
Елмань	6.1.1.6	Оружие контактное	3.1
Железко	6.1.2	Оружие колюще-режущее	3.9
Зуб	6.1.3.1	Оружие колющее	3.8
Зуб наконечника	6.1.3.1	Оружие метаемое	3.2
Канал рукояти	6.7.8	Оружие режущее	3.7
Кастет	4.26	Оружие рубяще-режущее	3.10
Кинжал	4.1	Оружие рубящее	3.6
Кистень	4.24	Оружие ударно-раздробляющее	3.11
Клиннок	6.1.1	Оружие ударное	3.4
Клов	6.1.2.1	Оружие холодное	2.1
Кольца защитные	6.8.3.2	Оружие холодное антикварное	3.24
Кольцо ножен	6.12.5	<i>Оружие холодное атипичное</i>	3.22
Конец клинка боевой	6.1.1.2	Оружие холодное боевое	3.17
Контргарда	6.8.3.4	Оружие холодное военное	3.14
Копия холодного оружия	2.5	Оружие холодное гражданское	3.12
Копье	4.18	Оружие холодное древковое	3.5
Кортик	4.3	Оружие холодное замаскированное	3.23
<i>Коса боевая</i>	4.16	Оружие холодное импортное	3.29
Косица	6.1.2.5.4	Оружие холодное историческое	3.25
Крестовина	6.8.1	Оружие холодное клинковое	3.3
<i>Кровосток</i>	6.1.1.5.1	Оружие холодное коллекционное	3.27
Крюк	6.1.2.2	Оружие холодное колюще-режущее	3.9

Оружие холодное колющее	3.8	Ребро холодного оружия	6.2
Оружие холодное комбинированное	3.21	Реплика холодного оружия	2.5
Оружие холодное контактное	3.1	Рукоять	6.7
Оружие холодное мемориальное	3.26	Сабля	4.4
Оружие холодное метаемое	3.2	Сай	4.29
Оружие холодное метательное	3.2	Секира	4.19
Оружие холодное наградное	3.16	Скоба ножен	6.12.7
Оружие холодное национальное	3.30	Скос обуха	6.1.1.4.1
Оружие холодное охотничье	3.13	Сорочка	6.5.1
Оружие холодное парадное	3.15	Спинка рукояти	6.7.5
Оружие холодное подарочное	3.31	Стилет	4.2
Оружие холодное призовое	3.20	Стойка кастета	6.14
Оружие холодное произвольное	3.22	Сторона эфеса внутренняя	6.9.1
Оружие холодное режущее	3.7	Сторона эфеса наружная	6.9.2
Оружие холодное рубяще-режущее	3.10	Сюринкен	4.32
Оружие холодное рубящее	3.6	Темляк	6.7.10
Оружие холодное спортивное	5.1	Тесак	4.10
Оружие холодное табельное	3.19	Тип холодного оружия	2.3
Оружие холодное ударно-раздробляющее	3.11	Тонфа	4.30
Оружие холодное ударное	3.4	Топор боевой	4.14
Оружие холодное художественное	3.31	Топор хозяйственно-бытовой	5.6
Оружие холодное штатное	3.18	Топорище	6.6.3
Оружие холодное экспортное	3.28	Трезубец	4.22
Остов кастета	6.1.4.1	Упор кастета	6.13
Острие	6.4	Устройство защитное	6.8
Острие холодного оружия	6.4	Устье ножен	6.12.2
Палаш	4.6	Хвостовик	6.5.1
Палица	4.25	Центр удара	6.1.1.1
Перекрестие	6.8.2	Центр удара клинка	6.1.1.1
Перо	6.1.3.2	Цуба	6.8.3.9
Перо наконечника	6.1.3.2	Чакра	4.31
Пила обуха	6.1.1.4.2	Часть боевая	6.1
Плашки рукояти	6.7.4	Часть боевая холодного оружия	6.1
Подвес	6.15	Чашка	6.8.3.6
Подвес кистени	6.15	Чекан	4.17
Подток	6.6.1	Черен	6.7.1
Пожилля	6.6.2	Шанка	4.5
Полоса	6.5	Шейка	6.1.2.5.1
Полость рукояти	6.7.9	Щечки рукояти	6.7.4
Полотно	6.1.2.5	Щиток	6.8.3.7
Прибор ножен	6.12.1	Щиток эфеса	6.8.3.7
Противолезвие	6.1.1.4.1	Шлага	4.7
Проушина	6.1.2.3	Штынек ножен	6.12.4
Прутки	6.8.3.5	Штык	4.13
Пуговка рукояти	6.7.7	Эфес	6.9
Пята	6.1.1.3	Эфес закрытый	6.9.5
Пята клинка	6.1.1.3	Эфес открытый	6.9.3
Пятка	6.1.1.3	Эфес полуоткрытый	6.9.4
Рапира	4.8	Эфес развитый	6.10
Ребро жесткости	6.2.1	Эфес рапирный	6.11
Ребро жесткости холодного оружия	6.2.1	Ятаган	4.11
Ребро	6.2		

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

die Art der blanken Waffe	2.2	der Degengriff mit der Glocke	6.10
die Aussenseite des Degengriffes	6.9.2	der Degenkorb	6.8.3.6
der Axtstiel	6.6.3	der Degenschild	6.8.3.7
das Bajonett, das Seitengewehr	4.13	der Dolch	4.1
die Barte	4.20	der Dolchsabel	4.3
der Beilrücken der Klinge	6.1.1.4	der Dreizack	4.22
die Beilrückeneisenmasse	6.1.2.4	der Festigungsstreifen	6.6.2
die Beilrückenabschragung der Klinge	6.1.1.4.1	die Fläche	6.3
das Bestielen	6.1.3.3	die Eisenmasse	6.1.2
die Beilrückensagezahnung der Klinge	6.1.1.4.2	der geschlossene Degengriff	6.9.5
die Befestigungsstange	6.5.1	die getarnte blanke Waffe	3.23
die Betriebsaxt	5.6	die Giefe	4.16
der Betriebshammer	5.7	die Glocke	6.8.3
das Betriebsmesser	5.5	der Haken	6.1.2.2
die blanke Änderkwaffe	3.26	der halboffene Degengriff	6.9.4
die blanke Antiquitätswaffe	3.24	die Hammerbahn	6.1.4.3
die blanke Ausfuhrwaffe	3.28	der Handgriff	6.7
die blanke Auszeichnungswaffe	3.16	die Hellebarde	4.15
die blanke Einfuhrwaffe	3.29	der Henkel	6.1.2.3
die blanke Handwaffe	3.1	die historische blanke Waffe	3.25
die blanke Hiebwaaffe	3.6	die innenseite des Degengriffes	6.9.1
die blanke Jagdwaffe	3.13	die Kampfspitze der Klinge	6.1.1.2
die blanke Kampfwaffe	3.17	die Kampfspitzeerweiterung	6.1.1.6
die blanke Kollektionswaffe	3.27	die Kampfteil	6.1
die blanke Klingwaffe	3.3	die Klinge	6.1.1
die blanke Kunstwaffe	3.31	das Klingeblatt	6.1.1.5
die blanke Militärwaffe	3.14	die kombinierte blanke Waffe	3.21
die blanke Nationalwaffe	3.30	die Kompaktmasse	6.1.4
die blanke Normwaffe	3.19	die Kontrglocke	6.8.3.4
die blanke Paradowaffe	3.15	die Kopie der blanken Waffe	2.5
die blanke Personalbestandwaffe	3.18	der Kosakensabel	4.5
die blanke Preiswaffe	3.20	die Kreuzung	6.8.2
die blanke Schaftwaffe	3.5	das Kreuzstück	6.8.1
die blanke Schneidwaffe	3.7	der Krummsabel	4.11
die blanke Schneidhiebwaaffe	3.10	das Modell der blanken Waffe	5.3
die blanke Sportwaffe	5.1	der Morgenstern	4.24
die blanke Schlagwaffe	3.4	der Morgensternanhängsel	6.15
die blanke Stosswaffe	3.8	das Muster der blanken Waffe	2.4
die blanke Stosshiebwaaffe	3.9	die Nachbildung der blanken Waffe	5.4
die blanke Zerschlagstosswaffe	3.11	der Nunchaku	4.27
die blanke Zivilwaffe	3.12	der offene Degengriff	6.9.3
die blanke Waffe	2.1	der Pallasch	4.6
die blanke Wurfwaaffe	3.2	das Rapier, der Fechtdegen	4.8
der Blatzutzbart	6.1.2.5.4	der Rapierdegengriff	6.11
das Blatt	6.1.2.5	das Requisit der blanken Waffe	5.2
der Blattbart	6.1.2.5.3	die Rippe	6.2
der Blatthals	6.1.2.5.1	der Sabel	4.4
die Blattspitze	6.1.2.5.2	der Sai (der jap. Wurfstern)	4.29
der Bumerang	4.28	der Sax	4.12
der Degen	4.7	der Schaft	6.6
das Degenband	6.7.10	der Schaftbegrenzer	6.7.2
der Degenbogen	6.8.3.8	der Schaftgriff	6.7.1
der Degengriff	6.9	die Schaftohle	6.7.9

das Schaftholzscheid	6.7.4	der Speer	4.18
die Schafthulse	6.7.6	die Spitze	6.4
der Schaftknopf	6.7.7	der Stab	6.8.3.5
der Schaftkopf	6.7.3	die Stange	6.5
der Schaftücken	6.7.5	das Stilett	4.2
die Schaftseele	6.7.8	die Stossmasse des Morgensterns	6.1.4.2
der Scheide	6.12	der Streithammer	4.23
der Scheidendrat	6.12.6	die Streitaxt	4.19
der Scheidenhaken	6.12.4	der Streitkolben	4.21
das Scheidenloch	6.12.2	die Streikoule	4.25
der Scheidenring	6.12.5	der Stutzsabel	4.10
der Scheidensatz	6.12.1	der Stutzzapfen der Klinge	6.1.1.3
die Scheidenschelle	6.12.7	der Sujriken (der Wurfstern)	4.32
die Scheidenspitze	6.12.3	der Tchakram (der Wurfring)	4.31
der Schlagring	4.26	der Tonfe	4.30
der Schlagringstiel	6.14	das Tsuba	6.8.3.9
die Schlagringstütze	6.13	der Typus der blanken Waffe	2.3
die Schlagwaffe, der Fausthammer	4.17	der Untenbeschlag	6.6.1
das Schlagringgehause	6.1.4.1	die Verbindungsbranche	6.8.3.3
der Schnabel	6.1.2.1	die Versteifungsrippen	6.2.1
die Schneide	6.2.2	die Vertiefung	6.1.1.5.1
die Schutzeinrichtung	6.8	die zusammengesetzte blanke Waffe	3.22
der Schutzbügel	6.8.3.1	die Zwinge	6.1.3
die Schutzringe	6.8.3.2	die Zwingspitz	6.1.3.1
der Schwerpunkt der Klinge	6.1.1.1	die Zwingezunge	6.1.3.2
das Schwert	4.9		

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

adopted side arms	3.18	combat knife	4.12
antique side arms	3.24	combat side arms	3.17
art side arms	3.31	combined side arms	3.21
axehandle	6.6.3	contact side arms	3.1
battle-axe	4.14	copy of side arms	2.5
bayonet	4.13	counterguard	6.8.3.4
beak	6.1.2.1	cross	6.8.2
berdiche, pole-axe	4.20	cross-piece	6.8.1
blade	6.1.1	cudgel	4.25
bladed side arms	3.3	cup (of the guard)	6.8.3.6
bludgeon	4.24	cutting weapons	3.7
boomerang	4.28	dagger/ponlard	4.1
broadsword	4.6	dirk	4.3
cavalry sword	4.5	disguised side arms	3.23
cavity of the handle	6.7.9	export side arms	3.28
ceremonial side arms	3.15	foil	4.8
channel of the handle	6.7.8	foil-type hilt	6.11
chakram	4.31	guard	6.8.3
civilian side arms	3.12	half-open hilt	6.9.4
class of side arms	2.2	halbert	4.15
close hilt	6.9.5	handle	6.7
cog (of the head)	6.1.3.1	head the tip	6.1.3
collection side arms	3.27	historical side arms	3.25
connecting arch	6.8.3.3	hook	6.1.2.2

household axe	5.6	sabre/saber	4.4
household hammer	5.7	scabbard (sheath)	6.12
household knife	5.5	setting of the sheath	6.12.1
hunting side arms	3.13	shaft	6.6
import side arms	3.29	shafted side arms	3.5
interior side of the hilt	6.9.1	shield (of the hilt)	6.8.3.7
knuckleduster	4.26	side arms	2.1
lug, staple	6.1.2.3	side arms of honour	3.16
mace	4.21	slash weapons	3.6
memorial side arms	3.26	slash and cutting weapons	3.10
military side arms	3.14	spear, lance	4.18
mouth of the sheath	6.12.2	sports side arms	5.1
national side arms	3.30	stab and crush weapons	3.11
neck	6.1.2.5.1	stiletto/stylet	4.2
nut of the handle	6.7.7	striking part	6.1
open hilt	6.9.3	sword	4.9
outer side of the hilt	6.9.2	sword-hilt	6.9
percussion side arms	3.4	table side arms	3.19
plates of the handle	6.7.4	throw-type side arms	3.2
point, (cutting) edge	6.4	thrust and cut weapons	3.9
prize side arms	3.20	thrust weapons	3.8
protective device	6.8	tongfa	4.30
protective rings	6.8.3.2	trident	4.22
rapier	4.7	type of side arms	2.3
ring of the sheath	6.12.5	untypical side arms	3.22
sample of side arms	2.4	yataghan	4.11

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ

arme blanche	2.1	hache	4.19
arme blanche civile	3.12	hache (d'armes)	4.14
arme blanche de combat	3.17	hallebarde	4.15
arme blanche historique	3.25	hampe	6.6
arme blanche militaire	3.14	lance	4.18
arme blanche nationale	3.30	lame	6.1.1
arme blanche sportive	5.1	latte	4.6
arme d'hast	3.5	le poignard	4.1
arme de chasse	3.13	le sabre	4.4
arme de coup (contondante)	3.4	le stylet	4.2
arme de maine	3.3	manche de hache	6.6.3
arme de pointe	3.8	maquette de l'arme blanche	5.3
arme de taille	3.6	marteau d'armes cavalier	4.17
arme tranchante	3.7	marteau bourgeois	5.7
bardiche	4.20	marteau d'armes	4.23
baionnette	4.13	masse compacte	6.1.4
bec	6.1.2.1	masse d'armes	4.21
boomerang	4.28	massue (d'armes)	4.25
couteau	4.12	moulage de l'arme blanche	5.4
coup-de-poing	4.26	nunchaku	4.27
crochet	6.1.2.2	poignée	6.9
daguer	4.3	pointe	6.4
dos de lame	6.1.1.4	pommeau	6.7.3
épée	4.7	raprière	4.8
espèce de l'arme	2.2	sabre-briquet	4.10
garde	6.8	sabre des cosaques (chacheke)	4.5
glaive	4.9	trident	4.22
fil	6.2.2	type de l'arme blanche	2.3
fléau d'armes	4.24	vouge	4.16
fourreau	6.12	yataghan	4.11
fusée	6.7.1		

ПРИЛОЖЕНИЕ А
(справочное)

ОБЩЕТЕХНИЧЕСКИЕ ПОНЯТИЯ

- A.1 оружие: Изделие, конструктивно предназначенное для поражения живой или иной цели
 A.2 нож: Пластина с заточенной кромкой
 A.3 топор: Клин с заточенной кромкой, насаженный на рукоять
 A.4 молот: Брусок с плоским торцом, насаженный на рукоять

ПРИЛОЖЕНИЕ Б
(справочное)

ОБРАЗЦЫ НЕКОТОРЫХ ТИПОВ ХОЛОДНОГО ОРУЖИЯ

Б.1 Кинжалы

- Б.1.1 баллок: Шотландский кинжал с длинным и узким клинком
 Б.1.2 бебут: Восточный кинжал с изогнутым клинком
 Б.1.3 басселард: Европейский длинный среднеклинковый кинжал
 Б.1.4 бичва: Индийский кривой кинжал
 Б.1.5 бишоу: Китайские парные кинжалы
 Б.1.6 бэтдагтер: Европейское комбинированное оружие, сочетающее кинжал (пилу) и двусторонний топор
 Б.1.7 гольбейн: Швейцарский кинжал с широким клинком, равномерно сужающимся к острию, и рукоятью с навершием
 Б.1.8 дага: Европейский фехтовальный кинжал для левой руки с закрытым эфесом
 Б.1.9 дагасса: Испанский длинный кинжал с равномерно сужающимся к острию клинком и выемками при основании пяты клинка для захвата пальцами
 Б.1.10 дентайр: Французский кинжал с клинком, на обухе которого имеются обращенные к рукояти зубцы, достигающие половины клинка
 Б.1.11 дирк: Шотландский кинжал с прямым длинным клинком и рукоятью без выраженного ограничителя
 Б.1.12 засапожный нож: Древнерусский изогнутый кинжал, который носили за голенищем правого сапога
 Б.1.13 кама: Восточный кинжал с прямым коротким клинком
 Б.1.14 кафир: Индийский кинжал с ограничителем и похожим на него навершием
 Б.1.15 квилон: Европейский кинжал, похожий на уменьшенный рыцарский меч
 Б.1.16 клевант: Яванский крис с прямым клинком
 Б.1.17 крис: Малайский кинжал с волнистым или прямым клинком
 Б.1.18 куттар: Индийский кинжал с коротким широким клинком и рукоятью, перпендикулярной к оси клинка
 Б.1.19 кханджар: Индийский кинжал с изогнутым клинком
 Б.1.20 лангсакс: Германский кинжал с клинком длиной до 60 см
 Б.1.21 маду: Индийский двухклинковый кинжал с рукоятью между клинками
 Б.1.22 пистин: Кинжал, имеющий прямой клинок с ребрами жесткости и рукоять с широким ограничителем
 Б.1.23 охотничий кинжал: Кинжал, предназначенный для поражения зверя на охоте
 Б.1.24 поигнард: Кинжал с длинным равномерно сужающимся к острию клинком
 Б.1.25 путио: Древнеримский кинжал с коротким широким клинком
 Б.1.26 рондел: Испанский кинжал с узким стилетообразным клинком длиной около 50 см с круглым ограничителем
 Б.1.27 сандедея: Венецианский длинный (до 60 см) кинжал с медными ножнами
 Б.1.28 телек: Кинжал туарегов с клинком длиной около 30 см, крестовиной у навершия рукояти и кольцом на ножнах для ношения на руке
 Б.1.29 умабари: Японский кинжал с однодольным клинком и чашеобразным ограничителем

Б.1.30 фусет: Итальянский кинжал с равномерно сужающимся к острию клинком, витой рукоятью и ограничителем

Б.1.31 хейто: Японский кинжал с ромбовидным концом клинка и рукоятью под углом к оси клинка

Б.1.32 чинкуэда: Итальянский кинжал длиной до 60 см с широким у рукояти клинком, равномерно сужающимся к острию

Б.2 Стилеты

Б.2.1 кансаси: Стиллет длиной около 20 см, оформленный в виде заколки для волос, использовавшийся женщинами-ниндзя

Б.2.2 сиенский кинжал: Стиллет с трехгранным клинком и длинной рукоятью

Б.3 Сабли

Б.3.1 баделер: Албанская широкая сабля с кольцеобразной гардой

Б.3.2 вакидзаси (сёто): Японская малая двуручная сабля с клинком длиной менее 60 см в основном ритуального назначения.

Примечание — Викидзаси вместе с катаной составляют дайсено косимоно (дайсё) — японский традиционный комплект, который носили представители привилегированных сословий за поясом

Б.3.3 дан-дао: Китайская сабля с широким слегка искривленным клинком

Б.3.4 дюсак: Немецкая сабля с широким слабоизогнутым клинком и рукоятью, образованной или выпиливанием удлиненного отверстия, или загибом хвостовика клинка

Б.3.5 катана (дайто): Японская большая двуручная сабля с клинком длиной более 60 см

Б.3.6 карабела: Польская сабля с широким клинком и крестовиной, концы которой направлены к острию

Б.3.7 клыч: Турецкая сабля — неуставное оружие казачьих частей

Б.3.8 краби: Тайская сабля с длинной рукоятью

Б.3.9 кхопеш: Египетская сабля с двойным изгибом клинка

Б.3.10 кхора: Непальская полусабля с широким концом

Б.3.11 малкус: Европейская полусабля с сильным скосом обуха

Б.3.12 махайра: Древнегреческая сабля, напоминающая ятаган

Б.3.13 нишма: Марокканская сабля с клинком небольшой кривизны, от основания гарды которой отходят дужки, направленные к острию клинка

Б.3.14 полусабля: Укороченная сабля небольшой кривизны

Б.3.15 тати: Японская двуручная сабля с клинком длиной 70—90 см

Б.3.16 шемшир: Персидская сабля с клинком значительной кривизны

Б.4 Палаши

Б.4.1 атилл: Индийский палаш с рукоятью, расположенной под углом к оси клинка

Б.4.2 кунда: Индийский палаш, клинок которого несколько расширен к острию, а рукоять с развитым эфесом расположена под небольшим углом к оси клинка

Б.4.3 скаллоп: Английский палаш с прямым или слегка изогнутым клинком и раковинообразной гардой

Б.4.4 фиранги: Индийский палаш с гардой типа дужки и с навершием в виде изогнутого рога-шипа

Б.4.5 хаудеген: Германский палаш XVI века

Б.4.6 цуруги: Японский палаш с длинной рукоятью

Б.5 Шпаги

Б.5.1 бретта: Испанская рапира с гардой в виде широкой и глубокой чаши

Б.5.2 вердон: Испанская длинная (до 150 см) рапира с рукоятью без дужки

Б.5.3 кончар: Восточная колющая шпага с прямым и узким клинком длиной до 150 см

Б.5.4 штоссдеген: Европейская только колющая шпага, предшественница рапиры

Б.6 Мечи

Б.6.1 акинак: Короткий железный меч скифов и персов

Б.6.2 анелас: Западноевропейский короткий меч, резко сужающийся к острию

Б.6.3 брайтсакс: Короткий германский меч (разновидность скрамасакса)

Б.6.4 гладиус: Короткий древнеримский меч

Б.6.5 двуручный меч: Европейский меч с длинным клинком и рукоятью длиной около 60 см

Б.6.6 илд: Монгольский меч с нешироким клинком и рукоятью с деревянным череном

Б.6.7 кабаний меч: Европейский охотничий меч, боевая часть которого имеет вид стержня, резко расширяющегося к концу и превращающегося в двухлезвийный клинок с острием

Б.6.8 клеймер: Европейский полутораручный меч с длинным узким двухлезвийным клинком

Б.6.9 кэн: Древний (до X века) японский двуручный меч

Б.6.10 меч ландскнехта: Европейский меч со средним клинком с закругленным острием

Б.6.11 меч-пила: Европейский меч со средним пилообразным сужающимся к острию клинком

- Б.6.12 морской меч: Европейский меч со средним широким клинком
- Б.6.13 паразониум: Короткий римский меч, оружие высших военачальников
- Б.6.14 паранг: Индонезийский меч с клинком длиной 50—70 см и центром тяжести, смещенным к острию
- Б.6.15 скрамасакс: Древнеевропейский меч со средним клинком
- Б.6.16 скьявона: Итальянский меч с развитым эфесом
- Б.6.17 спадон: Западноевропейский двуручный меч
- Б.6.18 спата: Римский длинный кавалерийский меч
- Б.6.19 тендрик: Яванский меч с равномерно сужающимся к острию клинком и рукоятью, расположенной под небольшим углом к клинку
- Б.6.20 фламберг: Западноевропейский двуручный меч длиной до 150 см
- Б.6.21 цзяньгоу: Китайский меч с дополнительным крюком, гардой и лезвием
- Б.6.22 чень: Китайский меч с клинком длиной от 100 до 150 см и длинной рукоятью, к головке которой крепится шнур с кистями
- Б.6.23 эспадон: Европейский большой двуручный меч XV—XVII веков (с XVIII века — спортивный инвентарь)
- Б.6.24 эсток: Европейский колющий меч с клинком длиной около 110 см

Б.7 Тесаки

Б.7.1 подсадашный нож: Древнерусский тесак с широким малоизогнутым клинком с лезвием на вогнутой стороне, который носили вместе с саадаком.

Примечание — Саадак — это вооружение, состоящее из лука, колчана и стрел

Б.7.2 фальчион: Европейский тесак с расширяющимся к концу однолезвийным клинком

Б.7.3 хиршфенгер: Германский охотничий тесак с рукоятью из рога или кости

Б.7.4 флисса: Алжирский тесак с однолезвийным клинком и рукоятью без гарды

Б.8 Боевые охотничьи ножи и ножи для выживания

Б.8.1 айкучи: Японский боевой нож с клинком длиной 20—30 см, отличающийся от танто более заостренной формой боевого конца и отсутствием цубы

Б.8.2 наваха: Испанский складной нож с клинком длиной до 40 см

Б.8.3 альбаета: Испанский складной боевой нож, служащий холодным оружием (разновидность навахи)

Б.8.4 армейский нож образца 1940 года: Боевой нож, состоявший на вооружении государственных военизированных формирований СССР

Б.8.5 бадик: Малайский боевой нож с рукоятью под углом, близким к прямому по отношению к оси клинка

Б.8.6 валлет: Английский боевой нож с толчковой рукоятью, замаскированный в пояском ремне в виде пряжки

Б.8.7 джамбия: Арабский боевой нож с кривизной до 90°, не имеющий четко выраженного ограничителя

Б.8.8 корамбит: Малайский боевой нож с серповидным клинком

Б.8.9 куджанг: Малайский боевой нож с серпообразным клинком с острием

Б.8.10 кукри: Боевой нож гурков с тяжелым изогнутым клинком длиной около 30 см с лезвием на вогнутой стороне

Б.8.11 кухилон: Непальский боевой нож с широким изогнутым клинком, заточенным по вогнутой стороне

Б.8.12 минипел: Боевой нож с рукоятью, расположенной перпендикулярно к клинку

Б.8.13 писау: Малайско-индонезийский боевой нож с листовидными клинками разнообразной формы, в том числе волнистыми

Б.8.14 танто: Японский боевой нож, по форме подобный катане и вакидзаси, с клинком длиной 25—35 см

Б.8.15 фейдао: Метательный боевой нож

Б.8.16 хамадаси: Японский боевой нож с клинком типа «танто» и нечетким ограничителем

Б.8.17 охотничий нож: Боевой нож, предназначенный для поражения зверя на охоте.

Примечание — К холодному оружию относятся только те охотничьи ножи, которые соответствуют признакам оружия, приведенным в приложении В

Б.8.18 нож для выживания: Нож, рукоять которого содержит конструктивные элементы, позволяющие выполнять хозяйственные функции.

Примечания:

1 Рукоять ножа для выживания может иметь полость с набором принадлежностей

2 К холодному оружию относят только те ножи для выживания, которые соответствуют признакам оружия, приведенным в приложении В

Б.9 Штыки

Б.9.1 игольчатый штык: Штык с прямым тонким граненым клинком

Б.9.2 штык-нож: Штык с клинком ножа

Б.9.3 штык-сошка: Штык, используемый в качестве сошки

Б.9.4 штык-тесак: Штык с клинком тесака

Б.9.5 штык-шпага: Штык с клинком шпаги

Б.9.6 штык-ятаган: Штык с клинком ятагана

Б.10 Боевые топоры

- Б.10.1 дафу: Китайский боевой топор с топорिशом длиной до 100 см
- Б.10.2 та-фу: Китайский боевой топор с массивным железком, крюками на обухе и рукоятью с наконечником на передней части
- Б.10.3 томагавк: Малый боевой топор североамериканских индейцев, используемый в качестве метаемого и контактного оружия
- Б.10.4 франциска: Метаемый боевой топор франков
- Б.10.5 фу: Китайский боевой топор, железко которого приближается по форме к секире
- Б.10.6 фэнтонфу: Китайский большой двуручный боевой топор с крюком на обухе
- Б.10.7 цоцфу: Китайский боевой топор с железком, насаженным на топорище лезвием к нему
- Б.10.8 юз: Китайский боевой топор с копейным острием на рукояти

Б.11 Алебарды

- Б.11.1 сари-фу: Китайская двусторонняя алебарда с наконечниками с обеих сторон древка
- Б.11.2 цзи: Китайская алебарда с волнистым или прямым наконечником и топором-секирой в виде вогнутого полумесяца

Б.12 Глефы

- Б.12.1 совна: Глефа, имеющая железко с лезвием на вогнутой стороне
- Б.12.2 гизарма: Совна, на обухе железка которой в направлении продолжения древка имеется шиловидный зуб
- Б.12.3 далао: Китайская глефа с широким и длинным клинком, имеющим дополнительный поражающий элемент в виде крюка на обухе, и с острым наконечником на втором конце древка
- Б.12.4 кван-до: Глефа с боевой частью в виде широкого однолезвийного железка с шипом на обухе и круглым ограничителем в начале древка
- Б.12.5 куза: Польская глефа без крюков
- Б.12.6 нагината: Японская уменьшенная женская совна с железком длиной 25—30 см
- Б.12.7 пудао: Китайская глефа с широким и длинным клинком и кольцом на конце древка
- Б.12.8 цинлундао: Китайская совна с мощным железком и крюком на обухе, имеющем несколько зубцов
- Б.12.9 фалк: Испанская глефа

Б.13 Чеканы

- Б.13.1 клевец: Русский чекан
- Б.13.2 кусарикама: Японское контактное оружие, сочетающее рукоять с клювом и длинную цепь с грузом на конце
- Б.13.3 табар-загнол: Индийский чекан с двумя параллельными клювами

Б.14 Копья

- Б.14.1 ангон: Метаемое копье франков
- Б.14.2 ассагай: Зулусское метаемое копье
- Б.14.3 вита: Индийское метаемое копье на веревке
- Б.14.4 гонг-тсар: Китайское копье с боевой частью в виде трезубца с острозаточенными плоскими зубьями
- Б.14.5 гоулянцян: Китайское копье с крюками
- Б.14.6 гуайцян: Китайское копье с т-образной поперечиной на конце древка
- Б.14.7 дард: Английский дротик
- Б.14.8 джавелин: Английский дротик с длинным широким пустотелым наконечником
- Б.14.9 дзюмондзи-яри: Японское копье с дополнительным клинком, расположенным перпендикулярно к основному
- Б.14.10 дротик (*сулица, джерит*): Метаемое короткодревковое легкое копье
- Б.14.11 катаками-яри: Японское копье с дополнительным прогнутым клинком, расположенным на основном клинке острием вверх
- Б.14.12 корсека: Итальянский протазан
- Б.14.13 лэнс: Западноевропейское рыцарское копье с диском для защиты руки
- Б.14.14 магари-яри: Японская рунка, наконечник которой крепится всадным способом
- Б.14.15 мао: Китайское копье с волнистым зубом наконечника
- Б.14.16 пальник: Копье с дополнительными ответвлениями, на которые наматывают фитиль
- Б.14.17 пеннон: Восточное копье
- Б.14.18 пика: Контактное длиннодревковое копье
- Б.14.19 пилум: Древнеримское короткое тяжелое метаемое копье с длинным наконечником
- Б.14.20 протазан: Копье, в основании широкого и длинного зуба наконечника которого имеются два небольших перпендикулярных к острию выступа с лезвиями
- Б.14.21 рогатина: Контактное среднедревковое копье с широким двухлезвийным зубом наконечника.

Примечание — Охотничья рогатина имеет на насаде элементы, ограничивающие ее проникновение в медведя

Б.14.22 рунка: Копье, в основании длинного зуба наконечника которого имеются два крюка в форме полумесяца, обращенных к острию

Б.14.23 санг-кау: Китайское копье с наконечниками на обоих концах и гардой-клинком посередине

Б.14.24 сариса: Греческая пика, первоначально — метаемая длиной до 300 см, позднее — колющая длиной до 700 см

Б.14.25 спетум: Копье, на насаде наконечника которого прикреплены длинные крюки, обращенные от острия

Б.14.26 фаларика: Испанский дротик с длинным наконечником и невозвратными крючьями

Б.14.27 фремея: Древнегерманский дротик длиной до 150 см

Б.14.28 хозу-яри: Японское копье с длинным прямым клинком

Б.14.29 цяя: Китайское копье с гибким древком и кистью у наконечника

Б.14.30 шефлин: Германский дротик с длинным широким пустотелым наконечником

Б.14.31 эспонтон: Уменьшенный протазан

Б.14.32 яри: Японское копье с длинным широким наконечником, общей длиной до 250 см

Б.15 Секиры

Б.15.1 интрепель: Западноевропейская секира с крюком

Б.15.2 лохаберакст: Секира с крюком и клинком с волнистым лезвием

Б.16 Булавы

Б.16.1 брус: Булава с призматической боевой частью

Б.16.2 буздыхан: Булава с острыми шипами на боевой части

Б.16.3 ланабан: Китайская булава с шипами на боевой части

Б.16.4 пернач: Булава с боевой частью, оснащенной плоскими фигурными пластинами

Б.16.4.1 шестомер: Пернач с шестью плоскими фигурными пластинами

Б.16.5 сыфанчуй: Китайская булава с многогранной боевой частью на металлической рукояти

Б.16.6 убан: Китайская булава с двумя боевыми частями на концах и рукоятью посередине

Б.17 Кистени

Б.17.1 кусари-тигирики: Японский кистень

Б.18 Трезубцы

Б.18.1 дан: Длиннодревковое оружие с боевой частью в виде трезубца различной конструкции

Б.18.2 дезарконнер: Германский трезубец со складными боковыми острями-заселками

Б.18.3 ранкона: Древковое оружие с боевой частью в виде трезубца с резко выступающим вперед центральным клинком

Б.18.4 саньсюйча: Китайский трезубец

Б.18.5 фэйча: Китайский дротик длиной около 50 см с трезубцем

Б.19 Боевые молоты

Б.19.1 гуа: Китайский боевой молот с боевой частью в виде «тыквы»

Б.20 Кастеты

Б.20.1 сё-бо: Явара в виде короткого стержня с кольцом

Б.20.2 тэккен: Японский кастет в виде изогнутой стальной полосы с шипами

Б.20.3 тэкко: Японский кастет-секира с клинком в форме полумесяца

Б.20.4 шперак: Европейский комбинированный кастет

Б.20.5 явара: Японский кастет для нанесения тычковых ударов

Б.21 Нунчаки

Б.21.1 сан-сэсу-кон: Трехсекционный нунчаку с одним длинным и двумя короткими стержнями

Б.21.2 сан-чиен-кань: Трехсекционный нунчаку со стержнями длиной около 60 см

Б.22 Тонфы

Б.22.1 гуайцзы: Китайская тонфа с более длинными и короткими элементами

Б.23 Сюрикены

Б.23.1 бьяндао: Китайский сюрикен с крюком на лезвии

Б.23.2 дзюдзи: Малайский крестообразный сюрикен

Б.23.3 мандзи: Японский четырехконечный сюрикен с загнутыми концами

Б.23.4 сампо: Японский треугольный сюрикен

Б.23.5 хаппо: Японский крученный сюрикен с лучеобразными концами

Б.24 Сан

Б.24.1 нунтэ: сай, у которого вместо рукояти имеется второй стержень

ПРИЛОЖЕНИЕ В
(справочное)**ПРИЗНАКИ, НА ОСНОВАНИИ КОТОРЫХ ИЗДЕЛИЯ ОТНОСЯТ К ХОЛОДНОМУ ОРУЖИЮ**

В.1 Наличие у изделия конструктивных элементов с острием и (или) одним (двумя) лезвием (лезвиями) и (или) сосредоточенной массой и твердой поверхностью.

В.2 Соответствие массы и габаритных размеров изделия физическим возможностям человека, позволяющим носить эти изделия и управлять ими вручную.

В.3 Достаточность мускульной энергии человека для эффективного поражения живой цели при однократном применении изделия.

В.4 Отсутствие прямого и удобного способа применения изделия для выполнения хозяйственно-бытовых или производственных работ.

В.5 Наличие конструктивных элементов, способствующих применению изделия для поражения цели и мешающих выполнению хозяйственно-бытовых или производственных работ.

В.6 Наличие у изделия прочности и надежности, избыточных для использования его в качестве инструмента при выполнении хозяйственно-бытовых работ.

УДК 623.444/.446:006.354

ОКС 01.040.01

У65

ОКСТУ 7272

Ключевые слова: холодное оружие, клинковое оружие, метаемое оружие, контактное оружие, ударное оружие, дробящее оружие, нож, меч, изделия хозяйственно-бытового назначения, конструктивно сходные с холодным оружием изделия

Редактор *Л.В. Афанасенко*
Технический редактор *В.Н. Прусакова*
Корректор *Р.А. Ментова*
Компьютерная верстка *Л.А. Круговой*

Изд. лиц. № 021007 от 10.08.95. Сдано в набор 02.12.98. Подписано в печать 05.01.99. Усл. печ. л. 2,79. Уч.-изд. л. 2,50.
Тираж 199 экз. С1666. Зак. 3.

ИПК Издательство стандартов, 107076, Москва, Колодезный пер., 14.
Набрано в Издательстве на ПЭВМ
Филиал ИПК Издательство стандартов — тип. "Московский печатник", Москва, Лялин пер., 6.
Плр № 080102